

52me année.

CHÉMIN DE FER Q. M. O. & O.

Changement d'Heures.

A PARTIR DE Mercredi, 23 Juin 1880.

Les trains partent comme suit:

Table with columns: MIXTE, MALLE, EXPRES. Rows list train routes and departure times.

Trains locaux entre Hull et Aymer. Les trains qui partent de Hull...

Chemin de Fer Intercolonial.

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 14 Juillet 1880, les Trains directs à Passagers partent tous les jours...

Compagnie de Navigation de la Prairie

Le vapeur LAPRAIRIE... Partira aux heures suivantes...

Le Vapeur "PERSIA"

Quittera le Quai, situé au coin des Rues Colborne et Commune, chaque VENDREDI...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Vapeur Quotidien de la Malle entre Montréal et Ottawa.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie Générale Transatlantique.

Entre New-York et Havre.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

La Compagnie de Navigation de Richelieu et d'Ontario.

Les vapeurs de la Compagnie feront leur service entre Montréal et Québec...

MONTREAL & HAMILTON.

Les vapeurs de la Compagnie feront leur service entre Montréal et Hamilton...

Excursion à Bon Marche.

Le vapeur TERREBONNE, Capit. E. Laflamme, partira pour Québec...

Bureaux de Billets.

Les bureaux de billets sont établis à Montréal, Québec, et autres points...

Agents Généraux.

M. A. SENECA, Agent Général, 220, Rue St. Jacques, Montréal.

Chemin de Fer Intercolonial.

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 14 Juillet 1880, les Trains directs à Passagers partent tous les jours...

Compagnie de Navigation de la Prairie

Le vapeur LAPRAIRIE... Partira aux heures suivantes...

Le Vapeur "PERSIA"

Quittera le Quai, situé au coin des Rues Colborne et Commune, chaque VENDREDI...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Vapeur Quotidien de la Malle entre Montréal et Ottawa.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie Générale Transatlantique.

Entre New-York et Havre.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

FINANCE - COMMERCE

MARCHÉS DE LIVERPOOL.

Table with columns: LIVERPOOL, 30 Juillet, 31 Juillet, 1er Août. Rows list various commodities and their prices.

MONTREAL, 31 Juillet 1880.

Les ventes rapportées: 150 quarts de Superfine à \$5.70; 10 de \$5.75; 10 de \$5.80; 100 de Forte de Boulangers à \$6.25.

Excursion à Bon Marche.

Le vapeur TERREBONNE, Capit. E. Laflamme, partira pour Québec...

Bureaux de Billets.

Les bureaux de billets sont établis à Montréal, Québec, et autres points...

Agents Généraux.

M. A. SENECA, Agent Général, 220, Rue St. Jacques, Montréal.

Chemin de Fer Intercolonial.

ARRANGEMENTS D'ÉTÉ.

A partir du 14 Juillet 1880, les Trains directs à Passagers partent tous les jours...

Compagnie de Navigation de la Prairie

Le vapeur LAPRAIRIE... Partira aux heures suivantes...

Le Vapeur "PERSIA"

Quittera le Quai, situé au coin des Rues Colborne et Commune, chaque VENDREDI...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Vapeur Quotidien de la Malle entre Montréal et Ottawa.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie Générale Transatlantique.

Entre New-York et Havre.

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

Compagnie de Navigation de la Rivière Ottawa.

Les passagers pour Ottawa et tous les autres points intermédiaires...

INFORMATIONS GÉNÉRALES

— L'éminent sculpteur Auguste Saint-Gaudens, est depuis plusieurs jours à New-York.

Il aura la forme d'un hémicycle et chaque côté se terminera par deux dauphins en bronze. L'hémicycle sera probablement orné de bas-reliefs.

— La compagnie des chemins de fer du Midi, en France, a inauguré sur la ligne de Bordeaux à Cette de nouveaux wagons qui constituent un véritable perfectionnement.

Le train rapide de nuit est composé de wagons de 1ère classe, entièrement neufs, beaucoup plus grands que les voitures du matériel ordinaire...

— La commission du centenaire comprenant le sénateur Johnston, les représentants Good, de la Virginie, Davidson, de la Caroline du Nord, et le gouverneur Holliday, est allée mercredi matin à Yorktown pour inspecter les terrains où a été livrée la bataille qui a décidé de l'indépendance des États-Unis.

Le site pour le monument qu'on se propose d'ériger en commémoration de cet événement n'a pas été définitivement choisi. On sait que la célébration du centenaire de Yorktown aura lieu en 1881 et non en 1883, comme la chose a été annoncée par quelques personnes.

Notes Locales.

Personnel.—Nous constatons avec plaisir le retour de notre jeune compatriote M. Louis Bélanger fils de l'honorable M. Bélanger, de Bonaventure, après un séjour de trois années en France, où il a complété ses études classiques et musicales et après avoir obtenu de brillants succès.

Compagnie.—La Batterie du Lieutenant-Colonel A. Stevenson, ira camper le 11 août prochain sur les terrains de l'Exhibition.

Excavations.—Chaque jour, en pratiquant des excavations près du carré de la Puissance, on découvre des os humains, des débris de la culture de la période préhistorique de la maison que M. Charbonneau a construite, on a retiré le squelette d'un homme. On ignore encore comment ces cadavres ont pu être placés là.

Enfant trouvé.—Samedi soir, le sous-constable Jodoin a trouvé un enfant d'un jour environ sur les marches d'une église de la rue St. Charles. L'enfant paraissait âgé de six mois et portait un collier de dentition.

Nomination.—Le Dr Thomas Simpson a été nommé professeur d'hygiène au collège "Bishop" à Montréal.

Depart.—Lionel S. Huntington et sa femme sont partis pour l'Angleterre vendredi soir par le steamer Polytechnic.

Revue.—A sa dernière assemblée l'Association catholique des jeunes gens de St. Brigid, a voté des remerciements à M. L. O. Tilton M. P. et à M. J. J. Curran C.R. pour leur zèle et pour les efforts qu'ils ont faits, afin de faire adopter la charte de la dite association à la dernière session de l'Assemblée Législative de Québec.

Bagarre.—Dimanche matin, deux hommes se sont battus devant le magasin de la rue St. Jacques, près de la rue Mignonne.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Personnel.—L'hon. Sydney Smith, d'Ontario, est en cette ville et se retire au Windward.

Immédiatement, on alla prévenir M. R... et on apprit que Mme L... âgée de quatre-vingt ans, demeurant rue de Bruxelles, s'était mariée à un employé du ministère des finances, le ménage était des plus heureux et des plus unis; mais Mme L... était depuis longtemps dérangée en proie à une maladie nerveuse et avait des accès de spleen terrible. Plusieurs fois, elle avait manifesté son intention d'en finir avec la vie; il parait même qu'étant dérangée, elle aurait dit: "C'est un bel endroit pour se tuer!"

— On écrit de Jérusalem aux Missions catholiques: Voici un fait qui doit réjouir tout catholique et dont la narration trouve naturellement place dans votre journal: "Après dix-huit années, une année de négociations épineuses et la dépense d'une somme énorme, nous avons acquis le contrat de vente de la première livraison de la Bible de Jérusalem, le contrat de vente d'un signe hier, et le propriétaire est désormais assuré à Mlle Dargatzis de Saint-Cric, de Pan, (France), fondatrice des Carmélites de Bethléem. Cette Bible cathédrale, qui a une immense fortune, se propose de relayer ce sacrement de fondation, c'est un nouveau monastère de Carmélites, pour le garder et le tenir ouvert aux pèlerins qui voudront le visiter. On va mettre immédiatement la main à l'œuvre, les travaux en faire avant deux ans à l'achèvement.

— La commission du centenaire comprenant le sénateur Johnston, les représentants Good, de la Virginie, Davidson, de la Caroline du Nord, et le gouverneur Holliday, est allée mercredi matin à Yorktown pour inspecter les terrains où a été livrée la bataille qui a décidé de l'indépendance des États-Unis.

Le site pour le monument qu'on se propose d'ériger en commémoration de cet événement n'a pas été définitivement choisi. On sait que la célébration du centenaire de Yorktown aura lieu en 1881 et non en 1883, comme la chose a été annoncée par quelques personnes.

Notes Locales.

Personnel.—Nous constatons avec plaisir le retour de notre jeune compatriote M. Louis Bélanger fils de l'honorable M. Bélanger, de Bonaventure, après un séjour de trois années en France, où il a complété ses études classiques et musicales et après avoir obtenu de brillants succès.

Compagnie.—La Batterie du Lieutenant-Colonel A. Stevenson, ira camper le 11 août prochain sur les terrains de l'Exhibition.

Excavations.—Chaque jour, en pratiquant des excavations près du carré de la Puissance, on découvre des os humains, des débris de la culture de la période préhistorique de la maison que M. Charbonneau a construite, on a retiré le squelette d'un homme. On ignore encore comment ces cadavres ont pu être placés là.

Enfant trouvé.—Samedi soir, le sous-constable Jodoin a trouvé un enfant d'un jour environ sur les marches d'une église de la rue St. Charles. L'enfant paraissait âgé de six mois et portait un collier de dentition.

Nomination.—Le Dr Thomas Simpson a été nommé professeur d'hygiène au collège "Bishop" à Montréal.

Depart.—Lionel S. Huntington et sa femme sont partis pour l'Angleterre vendredi soir par le steamer Polytechnic.

Revue.—A sa dernière assemblée l'Association catholique des jeunes gens de St. Brigid, a voté des remerciements à M. L. O. Tilton M. P. et à M. J. J. Curran C.R. pour leur zèle et pour les efforts qu'ils ont faits, afin de faire adopter la charte de la dite association à la dernière session de l'Assemblée Législative de Québec.

Bagarre.—Dimanche matin, deux hommes se sont battus devant le magasin de la rue St. Jacques, près de la rue Mignonne.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu du nom de John Wilson s'est fait remarquer par deux voyages qu'il a fait en bateau sur le lac St. Pierre, le 1er et le 2er août.

Un d'œuf a reçu une blessure dans le front, mais avant qu'il eût pu se ravaler, une troisième personne est venue se joindre aux deux combattants.

Un voyage d'été.—Un individu

TELEGRAPHIE.

CANADA. Québec, 31.—Une plainte de la Commission des chemins à barrières a été faite contre une personne pour avoir placé des obstructions sur le chemin de la défende...

Le général Burrows était en route de quitter le territoire de l'Ontario. On lui a dit que le général Burrows était en route de quitter le territoire de l'Ontario...

The Citizens Insurance Company OF CANADA. CAPITAL SOUSCRIT \$1,188,000. L'assurance de tous ceux qui désirent...

LIVRES NOUVEAUX. Le Saint de chaque jour (Bible romaine), par M. l'abbé Chapuis, un gros vol. in-12, relié, 1 25...

DEROME ET BOURBONNIERE. A VIS. Nous donnons avis à nos amis, au public en général, et surtout aux Notaires, Experts, etc...

Un seul prix, mais bas. VIVE LA MAISON PILON ! VIVE PILON ! HOUURAH POUR PILON ! Encore une fois : Vive la Maison Pilon !

VENTE PAR AUTORITE DE JUSTICE. JEUDI, LE DIX-NEUF D'AOUT prochain (1880), à 09 heures de l'avant- midi, au plus offrant et dernier enchérisseur...

ROYALE D'ANGLETERRE. Capital - - - \$10,000,000. Responsabilité des Actionnaires illimitée.

DOMINION Capital..... \$1,000,000. Dépôt au Gouvernement..... \$50,000.

Barre. Métropolitain..... 75 0/10. Hotclaga..... 60 0/10. Canadienne-Française..... 60 0/10.

The Liverpool & London & Globe. COMPAGNIE D'ASSURANCE. ACTIF..... \$30,500,000.

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION. Bureau Principal pour la Province de Québec, 110, Rue St. François-Xavier, Montréal.

SOURCES CALEDONIA. Le Grand Hôtel. Ce célèbre lieu de réunion et salubrité pour la santé et agréable pour l'été...

GRAND VATEL. 26, 28 et 30, RUE ST. JACQUES. REPAS à toute heure, dîners à la carte.

DESSIN AU CRAYON. Apprendre cet art et le pratiquer avec succès, ne demande qu'un temps très limité...

IBRAIRIE ST. JOSEPH. Bonne Lecture. Conseils aux jeunes gens, par le Rév. P. Ollivant, recueilli par le P. Clair...

Patrons Nouveaux. Grande variété de patrons nouveaux, dont les prix sont de 5, 6, 7, 9 et 10 centimes...

J. X. PAUZÉ. Peintures, etc. Peintures de Maison, Peintures de Vitrage, Peintures de Plâtre...

FRUITS DE CONSERVES. Un lot considérable de GROISELLES Rouges, Noires et Blanches...

WM. ELLIOT. Cois des rues St. Laurent et St. Catherine. Importateurs et Commissionnaires.

MM. TOWNSEND & HUDSON. Annonceur qu'ils ont en mai un grand assortiment de Lits de Fer...

MATHIEU & GAGNON. Grand Vente. Pour faire face aux paiements du Printemps...

DESSIN AU CRAYON. Apprendre cet art et le pratiquer avec succès, ne demande qu'un temps très limité...

Henry Birks & Co. 222, rue St. Jacques. Bijoutiers, etc. Montres Nardin et Américaines, Belles Orfèvreries, Argenteries, et autres.

Tapissiererie. Grande variété de patrons nouveaux, dont les prix sont de 5, 6, 7, 9 et 10 centimes...

ARMAND BEAUDRY. Bijoutier, Fabricant de Bagues et d'Anneaux de toutes descriptions, Importateur et détaillant de Marchandises de fantaisie.

RESULTAT DE LA SEMAINE. La Balance de nos Herbes Fines d'Été a vendue à sacrifice plus que jamais...

TOILES A NAPPE. Toile à Nappe de 100, Toile à Nappe blanche 38.

S. OARLEY, 393, 395, 397 et 399, Rue Notre-Dame. Habillements Incomparables !

MAGASIN DE BOSTON. Un Seul Prix ! 60, Rue St. Joseph. Marchandises importées par le Printemps...

L. LABERGE. FABRIQUE DE LA PUISSANCE. De Jupons et Sous-Vêtements. No. 171, Rue St. Laurent.

ARMAND BEAUDRY. Couronne 18 K Lion. Le meilleur assortiment d'éventails de la Cité.

VENEZ VOIR. Nos Habits en Toile Blanche pour 25c, Nos Pantalons en Toile de 25c.

TOILES A NAPPE. Toile à Nappe de 100, Toile à Nappe blanche 38. TOILES A ESCALIER.

I. A. BEAUVAIS. 190, Rue St. Joseph. Habillements Incomparables !

S. W. BEARD & Co. 52, Rue McGill. Charbon à fournaux, Charbon anglais, Charbon bitumineux de l'Écosse.

J. G. KENNEDY & Co. Habillements à ordre, Habillements à vendre.

L. LABERGE. FABRIQUE DE LA PUISSANCE. De Jupons et Sous-Vêtements. No. 171, Rue St. Laurent.

L. LABERGE. FABRIQUE DE LA PUISSANCE. De Jupons et Sous-Vêtements. No. 171, Rue St. Laurent.

AGTE DE FAILLITE DE 1876. Et ses Amendements. Le Syndic soussigné vendra par Encaissement public...

A VENDRE. DEUX CENTS ACRES DE TERRE, situés à un mille seulement du Frontenac...

A VENDRE. Grande chance pour une personne qui désirerait avoir une belle propriété dans le comté de Chambly...

A VENDRE. 5 Millions de Pieds de Bois de Sciage, etc. De toutes espèces, larges et qualités préparés au gré.

CHARBON ! CHARBON ! PREMIERS ARRIVAGES. Charbon en gros morceaux, Charbon à fournaux.

J. D. H. LECUYER & Co. 28, Rue McGill. Charbon bitumineux de l'Écosse, Charbon bitumineux de la Nouvelle-Écosse.

L. J. A. SURVEYER. Les Somniers Élastiques DE PURCELL. Qui ne produisent aucun bruit, sont les seuls à l'abri des punaises.

L. J. A. SURVEYER. Les Somniers Élastiques DE PURCELL. Qui ne produisent aucun bruit, sont les seuls à l'abri des punaises.

FEUILLETON.

Succession Volée

(SUITE)

—Vais-je devenir fou ou idiot ? — se demanda-t-il avec épouvante en se tordant les mains. — Suis-je déjà faible comme un enfant que le monde cherchât à terre, et qu'on ne peut plus se relever ?

—Allons donc !... j'ai honte de moi-même !... — il ne sera pas dit du moins que j'aurais succombé sans lutte !

Sur l'un des meubles de la chambre à coucher se trouvait un plateau supportant un verre de grande taille, un sucrier, une carafe d'eau et un carafon de rhum. M. Verdier — (nous continuons à l'appeler ainsi jusqu'à nouvel ordre, pour la plus grande clarté de notre récit) — s'approcha du plateau, remplit de rhum jusqu'aux deux tiers le grand verre à patte et le vida d'un trait. Il était habituellement très-sobrié, — jamais il n'abusait des liqueurs fortes, et c'est à peine si son avare croissant lui permettait quelquefois d'en faire usage avec une extrême modération.

La notable dose de rhum qu'il venait d'absorber produisit sur lui l'effet attendu, c'est-à-dire qu'elle le galvanisa brusquement, au moral aussi bien qu'au physique, et lui rendit toute sa vigueur de volonté.

Après tout — se dit-il — rien n'est désespéré ; — je puis encore, avec du sang-froid et de l'énergie, dominer la situation, et rester ce que je suis... ce que j'ai voulu être... ce que je me suis fait !... — Un adversaire se présente, il est vrai... — cet adversaire paraît redoutable et sûr de lui-même... — le nom qu'il a prononcé me prouve qu'il a surpris une partie de mon secret... — il sait... ou du moins il croit savoir... — mais la connaissance du passé est sans doute imparfaite, et d'ailleurs qu'est-ce qu'une alléguation, lorsqu'elle ne repose sur aucune preuve ?

—Achille Verdier, le millionnaire, le notable commerçant, honore, estimé de tous, n'est pas de ces hommes qu'un souffle ébranle et qu'une accusation renverse !... Le récit des faits accomplis serait traité de fable invraisemblable et d'odieuse calomnie !... — Celui dont j'ai pris la place et sa fille sont bien morts... — j'ai vu, j'ai touché leurs cadavres !... — Cet inconnu, ce moucheron qui s'attaqua au colosse, ne les ressuscitera pas pour me les opposer !... — On donc trouverait des preuves, des témoins, des accusateurs ?... — Allons, j'avais tort de trembler !... ce n'est pas pour moi que la lutte sera dangereuse... c'est pour celui que sa mauvaise étoile jette sur mon chemin !... —

— Achille Verdier s'interrompit et se mit à marcher à travers sa chambre à grands pas.

Il avait rejeté loin de lui la casquette poudreuse qui semblait trop lourde à sa tête brûlante ; — ses yeux, animés par l'alcool, offraient les teintes foncées de la brique. — Il passait ses mains brunes dans les mèches de sa chevelure épaisse que de nombreux fils d'argent blanchissaient sur les tempes.

— Tout à coup il s'arrêta. — l'effusion de son visage devint à la fois triomphante et farouche ; — un étrange sourire disjoint ses lèvres et dévoila ses dents blanches et pointues.

— Il l'aura voulu !... — murmura-t-il, en étendant les bras devant lui et en frappant l'air de son poing crispé, comme pour menacer un ennemi invisible.

— Malheur à l'insensé qui vient braver le lion dans son antre !... — s'il ignore les secrets de ma vie, il ignore ceux du bateau le Titan !... — Malheur à lui !... malheur !... — Il allait continuer, sans doute, mais un coup léger, frappé contre la porte de sa chambre, interrompit ses projets vaguement formulés, qui devaient être effrayants, à en juger par la résolution presque féroce empreinte dans son regard et dans son sourire.

— Ce doit être Lucie... — se dit Achille Verdier ; — il ne faut pas qu'elle devine l'état de mon âme et qu'elle soupçonne les événements terribles qui sont au moment de s'accomplir... — Je dois rester calme devant elle, et me livrer en apparence tout entier à la joie du retour.

Il fit tourner la clef dans la serrure, — la porte s'ouvrit ; mais au lieu d'apercevoir, ainsi qu'il s'y attendait, le délicieux visage de la jeune fille, il se trouva face à face avec la dame de compagnie qui lui fit une grande révérence profonde.

J'ai des communications à vous faire dont l'importance est bien plus grande encore, et qui ne souffrent aucun retard... — Veuillez donc, toute affaire cessante, m'accorder un entretien immédiat... — L'ex-capitaine fut frappé de ceci — madame Blanchet venait de s'exprimer d'une façon presque simple... — Or, il ne fallait rien moins qu'une chose véritablement sérieuse pour faire renoncer la bonne dame, ne fût-ce que pour un instant, à la phraseologie qui lui était habituelle et dont nos lecteurs ont eu sous les yeux déjà d'assez remarquables échantillons.

— Dans la situation d'esprit de M. Verdier, et au milieu des ténèbres profondes que l'enveloppement depuis une heure, il ne fallait évidemment rien négliger... — Peut-être la lumière allait-elle jaillir soudain de l'endroit le plus inattendu... — peut-être les communications annoncées par madame Blanchet donneraient-elles à leur auditeur le clef du mystère étrange qu'il avait jusqu'alors vainement essayé de pénétrer.

— Néanmoins, il ne céda pas tout de suite et fit une dernière tentative de résistance.

— Vous paraissez tenir beaucoup à me parler... — dit-il — mais êtes-vous bien sûr que les choses dont vous voulez m'entretenir sont véritablement graves et valent la peine d'être entendues ?

— La veuve leva sa grosse main. — Je n'ai rien de plus à vous dire, monsieur, — dit-elle — mais j'ai l'air de vous parler en vain. — Entrez donc, et répondez-moi de vous expliquer... —

— La dame de compagnie franchit le seuil de la chambre et promena tout autour d'elle ses yeux ronds. — J'attends !... — dit le maître du logis.

— Personne ne peut vous entendre ?... — demanda la veuve. — Personne... —

— Souffrez que je donne un tour de clef. — A qui bon ?... — — Il ne faut pas qu'on nous soupçonne ensemble... — Un tête-à-tête avec vous me compromettrait, et je tiens à ma réputation plus qu'à ma vie !... je ressemble à la blanche hermine... une tache, pour moi, ce serait la mort !... —

M. Verdier haussa les épaules. — Vieilles folles !... — murmura-t-il entre ses dents.

— Madame Blanchet ferma la porte à double tour, s'installa dans un fauteuil, et prit une pose où la grâce et la dignité du moins elle en était convaincue, s'alliaient à doses égales.

— Quand vous m'avez appelée au sein de votre foyer domestique — dit-elle pour y remplir les fonctions honorables, quoique faiblement rétribuées, de dame de compagnie de mademoiselle Lucie Verdier, votre fille, vous avez pris des renseignements sur mon compte, et la voix unanime de tout un quartier vous avait appris que j'étais une personne honorable, digne d'occuper un poste de confiance... —

— Eh ! mordieu, sans doute !... — interrompit M. Verdier ; — il est clair comme le jour que j'ai accompli en gros et en détail tous les devoirs de ce qui m'incomberait fort !... — reprit madame Blanchet, — ou j'ai mission de vous remplacer en quelque sorte pendant votre absence, de surveiller attentivement ce qui se passe dans votre intérieur, et de vous en rendre compte à votre retour... —

— Qui... cent fois qui... — C'est ce devoir que je viens d'accomplir en gros et en détail... — dit-elle — mais je suis incapable de transiger avec ma conscience... —

— Mais un coup léger, frappé contre la porte de sa chambre, interrompit ses projets vaguement formulés, qui devaient être effrayants, à en juger par la résolution presque féroce empreinte dans son regard et dans son sourire.

— Permettez-moi d'abord de vous adresser une question ?... — Laquelle ?... — — Avez-vous eu en arrivant un entretien particulier avec mademoiselle Lucie ?... —

— Un entretien de quelques minutes, oui... — — Qui... — — Que vous a-t-elle répondu ?... — — Elle m'a répondu d'une manière affirmative... —

M. Verdier ne fut pas le maître d'un mouvement d'impudence. — Mordieu, madame Blanchet — s'écria-t-il — vous n'avez pas la main heureuse aujourd'hui, et cette fois encore, vous choisissez mal votre temps !... — je fais des comptes... — des calculs... — très-importants et très-pressés... j'ai besoin d'être seul... — bon jour... —

Et il voulut refermer la porte. La veuve du lieutenant de pompiers ne se tint point pour battue. — Elle se plaça de manière à paralyser la tentative du maître de la maison, elle prit une physionomie mystérieuse, appuya l'un de ses doigts sur ses lèvres, et dit d'un ton très-bas :

— Mille pardons, monsieur Verdier, si j'insiste... je connais toute l'importance des hautes occupations qui vous absorbent... mais

— Aux ouvriers — Avant d'avoir commencé le travail au printemps, après être resté inactif tout l'hiver, il vous faut suivre un régime purgatif et qui vous donne des forces, si vous voulez éviter les fièvres ou autres maladies qui vous empêcheraient de travailler pendant tout l'été. Un remède à tout cela, c'est de vous procurer pendant six mois une bouteille d'Amers de Houbion. N'attendez pas plus longtemps. Voir l'autre colonne.

— Songez-y bien — reprit M. Verdier — je vous saurais le plus mauvais gré de me déranger inutilement pour des inutilités !... —

— Lorsque j'aurai versé dans votre oreille attentive et surprise les confidences que je vous ménage, vous ne songerez guère à les traiter de folies, j'en répondez... —

— Entrez donc, et répondez-moi de vous expliquer... —

— La dame de compagnie franchit le seuil de la chambre et promena tout autour d'elle ses yeux ronds. — J'attends !... — dit le maître du logis.

— Personne ne peut vous entendre ?... — demanda la veuve. — Personne... —

— Souffrez que je donne un tour de clef. — A qui bon ?... — — Il ne faut pas qu'on nous soupçonne ensemble... — Un tête-à-tête avec vous me compromettrait, et je tiens à ma réputation plus qu'à ma vie !... je ressemble à la blanche hermine... une tache, pour moi, ce serait la mort !... —

M. Verdier haussa les épaules. — Vieilles folles !... — murmura-t-il entre ses dents.

— Madame Blanchet ferma la porte à double tour, s'installa dans un fauteuil, et prit une pose où la grâce et la dignité du moins elle en était convaincue, s'alliaient à doses égales.

— Quand vous m'avez appelée au sein de votre foyer domestique — dit-elle pour y remplir les fonctions honorables, quoique faiblement rétribuées, de dame de compagnie de mademoiselle Lucie Verdier, votre fille, vous avez pris des renseignements sur mon compte, et la voix unanime de tout un quartier vous avait appris que j'étais une personne honorable, digne d'occuper un poste de confiance... —

— Eh ! mordieu, sans doute !... — interrompit M. Verdier ; — il est clair comme le jour que j'ai accompli en gros et en détail tous les devoirs de ce qui m'incomberait fort !... — reprit madame Blanchet, — ou j'ai mission de vous remplacer en quelque sorte pendant votre absence, de surveiller attentivement ce qui se passe dans votre intérieur, et de vous en rendre compte à votre retour... —

— Qui... cent fois qui... — C'est ce devoir que je viens d'accomplir en gros et en détail... — dit-elle — mais je suis incapable de transiger avec ma conscience... —

— Mais un coup léger, frappé contre la porte de sa chambre, interrompit ses projets vaguement formulés, qui devaient être effrayants, à en juger par la résolution presque féroce empreinte dans son regard et dans son sourire.

— Permettez-moi d'abord de vous adresser une question ?... — Laquelle ?... — — Avez-vous eu en arrivant un entretien particulier avec mademoiselle Lucie ?... —

VIGNOLE BEACONFIELD Etabli en 1877. BEACONFIELD, (POINTE-CLAIRE) QUE

Nous serons en mesure de livrer nos vignes aux acheteurs, vers la fin du mois de septembre. Tous ceux qui n'ont pas donné leurs commandes, et qui désirent en procurer la récolte, s'adresseront à M. J. A. WILKES, agent, 514, rue St. Paul, Montréal.

MENZIES & C^{ie}. 231-232, (POINTE-CLAIRE). Bureau à Montréal, No. 15, Rue St. Thérèse, près de l'Hôtel du Canada. 12 juillet.

Farine préparée pour les Pâtisseries. Cette farine a reçu la récompense d'UNE MEDAILLE D'OR à l'Exposition Internationale de Paris. Elle est recommandée par le public et les institutions infirmières qui l'ont employée avec succès.

Brodie & Harvie. 22 Janvier. Côté de Rue Craig et Biery.

AVIS AUX CULTIVATEURS. M. MATHEW MOODY & FILL offrent à des prix réduits les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

HUILLE extra. Les machines à vapeur sont en mesure de livrer nos machines à vapeur, vers la fin du mois de septembre.

TOITURE composée de Plombagine, Mica et Pierre de Savon. Cette toiture est recommandée par le public et les institutions infirmières qui l'ont employée avec succès.

AVIS AUX CULTIVATEURS. M. MATHEW MOODY & FILL offrent à des prix réduits les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

Patenaude & Leclère AGENTS COMMISSIONNAIRES POUR LA FRANCE. Les arrangements récemment faits avec plusieurs grandes maisons françaises nous permettent aujourd'hui de faire, sur demande, l'importation générale de toutes sortes de marchandises, aux prix de Paris, avec augmentation seulement d'une légère commission.

Librairie. — Nous importons, sous un très court délai tous les ouvrages de librairie de Paris, de la France, de l'étranger, etc. Nous sommes en mesure de livrer nos ouvrages, vers la fin du mois de septembre.

Journaux. — Les abonnements aux journaux et publications périodiques sont en mesure de livrer nos journaux, vers la fin du mois de septembre.

Articles religieux. — Ornement d'Eglise, Stalles, Tableaux, Vases, etc. Nous sommes en mesure de livrer nos articles, vers la fin du mois de septembre.

29, Rue St. Vincent, Montréal. Nous recommandons pour l'usage des familles, tous nos articles, et particulièrement

NOTRE VAISSELLE D'ARGENT. Nous désirons spécialement attirer l'attention sur nos porte-bouteilles, qui sont d'un grand variété et de qualité supérieure.

AVIS AUX CULTIVATEURS. M. MATHEW MOODY & FILL offrent à des prix réduits les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

MEUBLES DE MENAGE ou PIANOS. A des prix exceptionnellement bas. Les soussignés offrent en vente au public et sacrifient un grand nombre de meubles de ménage, etc., comprenant un assortiment complet et varié de Meubles de Salon et de Chambres à coucher.

Grandes tables à panneau pour salle à dîner. Chaises couvertes en cuir pour Salle à dîner. Bibliothèque et Secrétaire, Matelas à ressort.

Piano "J. B. Barry" et "Hardman". Un "F. B. Berry" et le choix de la main leur, qualité telles que "Valse" "Tripe" et "Quatuor", comprenant services à thé et à café, billards, etc. etc. seront vendus sans réserve.

M. HICKS & C^{ie}. Encanteurs et Marchands à Commission. 430 et 432, Rue Notre-Dame.

AVIS AUX CULTIVATEURS. M. MATHEW MOODY & FILL offrent à des prix réduits les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.

AVIS AUX CULTIVATEURS. Le soussigné a le plaisir d'informer MM. les cultivateurs qu'il est en mesure de leur fournir les instruments suivants : FAUCONNES, HARROWS, etc.